

Art des Fahrzeuges Sattel-Sachentransportanhänger (Fahrgestell)	Fabrikmarke K O E G E L	Typ S . . 1 6 C H *)	Typenschein-Nummer CH 9475 08
---	----------------------------	-------------------------	----------------------------------

Hersteller	F.X. KOEGEL GmbH & CO., Fahrzeugwerke, D-7900 Ulm		
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette *) vor Fahrgestellnummer		
Herstellerplakette	vorne, links am Aufbau		
Fahrgestellnummer	vorne, links auf Traverse		
Hauptimporteur	F.X. KOEGEL AG., Anhänger, 9315 Neukirch TG / ab 01.04.85 = Bahnhofstrasse 16, 5502 Hunzenschwil und		
Geprüftes Fahrzeug	11 - 12121	(PAYERNE-TRANSPORTS S.A., Eric Rapin, 1530 Payerne	

Fahrgestell	2 (Doppelachse) **) Anzahl Räder 4 Federung Blatt- oder Luftfederung Lenkung ---		
Anzahl Achsen	Druckluft, 2-Leiter, indirekt, IB, wirkend auf alle Räder. Bremskraftregler, w.w. stufenlos lastabhängig oder		
Betriebsbremse	5-stufig, wirkend auf alle Räder; a.w. mit Magnet-Relaisventil, gesteuert durch Zugwagen-Dauerbremse.		
Stellbremse	mechanisch, IB, wirkend auf alle Räder (Spindel)		

Karosserie	je nach Aufbau		
Masse §)	innen	ausser	
Länge		2500	
Breite			
Höhe			
Überhang	v	v	
	h	h	
Achsabstand		1230 - 1360	
Spurweite	v	h	1980 - 2070
Abstand Öse - VA		HA	
Abstand Königszapfen		HA	
Gewichte §)	vorn	hinten	total
Leergewicht	nach Waagschein		
Nutzlast			
Gesamtgewicht			
Fabrikgarantie	9500	**)	**)
Reifengrösse		14/80 R 20 +)	Felgen: ++)
Ply / bar		18 / 8,25	10.00 V - 20
Tragkraft		2 x 8250	Stahl
für Vmax		100	
Höchst-V nach Hersteller			80
Höchst-V nach Fahrverhalten			80

Arbeitsmotor		Typ	
Marke			
Lärm		bei U/min.	
Schalldämpfer			
Abgasprüfung			
Entstörung			

Ausrüstung	§)	
Schlusslichter	R-S1	(E)
Bremslichter	R-S1	(E)
Richtungsblinker	h 2a	(E)
Rückstrahler	v I	(E)
	s I	(E)
	h III	(E)
Markverlichter	v A	(E)
	s -	
	h -	
	h A/R	(E)
Kontroll-Nr. Bel.	hinten nach vorn 1/ kombiniert oder 2/ separat	
Unterteigkel	2/ 400x300x230 mm	

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Sattel-Sachtransportanhänger		Leergewicht	nach Waagschein
Marke und Typ	K O E G E L	S . . 1 6 C H *	Nutzlast	
Typenschein-Nr. CH	9 4 7 5 0 8		Gesamtgewicht	je nach Zugfahrzeug
Karosserie	je nach Aufbau			

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Typen : SN 16 CH = Brücke (Gestell mit Plane)
 SLK 16 CH = Leichtmetallkofferaufbau
 SVK 16 CH = Vollkunststoffaufbau
 S.. 16 P CH = mit Luftfederung
- **) Achsen / Garantien : Doppelachsaggregat, bestehend aus 2 BPW-Anhängerachsen, wahlweise zu 2 x 8000 kg oder 2 x 9000 kg;
 Achstypen : EHS, ES, EHSM, HSM, HB, HBM 8010, bzw. 9010 oder HI 8000, bzw. 9000;
 Fabrikgarantie : hinten = 2 x 8'000 kg bzw. 2 x 9'000 kg
 Total = 25'500 kg bzw. 27'500 kg.

- +) Reifenvarianten :
- | Reifengrösse | Tragkraft/Achse (bar) | V/Referenz | Felgen: Stahl |
|-------------------------|-----------------------|------------|--------------------|
| 295/80 R 22,5 (149 L) | 2 x 6500 kg (7,75) | 120 km/h | 22,5 x 8,25 - 9,00 |
| 15 R 22,5 18 PR | 2 x 8250 kg (3,50) | 105 km/h | 22,5 x 11,75 |
| 15 R 22,5 18 PR (160 J) | 2 x 9000 kg (8,50) | 100 km/h | 22,5 x 11,75 |

oder andere Reifen-/Felgenreissen entsprechend ETRTO oder Reifenhandbücher möglich!
 (bei der Einzelabnahme kontrollieren).

- ++) Felgenvariante : 22,5 x 11,75 ET 14 Scheibenräder Aluminium, "ALCOA" Part-Nr. 813520 oder 813523,
 Tragkraft pro Achse = 9000 kg

§) Typenbezeichnung, Karosserieform, Masse, Gewichte (Reifentragkraft beachten), Ausrüstung und Kreisfahrtbedingungen sind bei der Einzelabnahme festzustellen, bzw. zu kontrollieren. (Fahrzeug geprüft mit Achstypen EHSM 9010).

Anhänger geprüft mit 25'900 kg.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- 122 - Nur auf den für 2,5 m breite Fahrzeuge geöffneten Strassen zugelassen. Breitezeichen erforderlich.
- 127 - Nutzlastdiagramm mitführen.

Ort und Datum der Prüfung *Buriet*, 25.09.81

Ersetzt Typenschein vom 10.12.84
 27.02.86 - Felgenvariante *jak*

Eidg. Typenprüfstelle